

Dodatok č. 1

ku Zmluve o záložnom práve k pohľadávkam zo dňa 17.01.2013, uzatvorený medzi:

záložným veriteľom: **Tatra banka, a.s.**
sídlo: Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava I
zapísaným v: obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I. odd. Sa, vložka č. 71/B
IČO: 00 686 930
(ďalej len „záložný veriteľ“)

a

záložcom: **KOMVaK - Vodárne a kanalizácie mesta Komárna, a.s.**
sídlo: E.B. Lukáča 25, 945 01 Komárno
zapísaný v: obchodnom registri Okresného súdu Nitra odd. Sa, vložka č. 10148/N
IČO: 36 537 870
(ďalej len „záložca“ a v zmysle a pre účely Úverových podmienok tiež „Garant“)

I.

Úvodné ustanovenie

- 1.1. Zmluvné strany sa týmto dodatkom k Zmluve o záložnom práve k pohľadávkam zo dňa 17.01.2013 (ďalej len „Zmluva“), dohodli na zmene Zmluvy, a to v rozsahu uvedenom v článku II. tohto dodatku.
- 1.2. Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán bližšie nešpecifikované týmto dodatkom sa riadia Všeobecnými úverovými podmienkami Tatra banky, a.s. zo dňa 07.03.2008, v znení Dodatku č. 1 zo dňa 17.2.2012, Dodatku č. 2 zo dňa 1.2.2013, Dodatku č. 3 zo dňa 6.6.2014, ako aj neskorších dodatkov (ďalej len „Úverové podmienky“).

II.

Obsah dodatku

- 2.1. V Zmluve sa v článku II. v bode 2.6. ruší písmeno **b.** a nahrádza sa novým písmenom **b.** s nasledovným znením:

- b. zabezpečiť, aby súčet pohľadávok na zaplatenie, ktoré:
 - sú existujúce a je k nim zriadené záložné právo na základe tejto zmluvy, a
 - sú uvedené v zozname pohľadávok na zaplatenie v prílohe č. 1 k tejto zmluve, vrátane záložným veriteľom akceptovaných návrhov na zmenu prílohy č. 1 k tejto zmluve v zmysle bodu 2.6., písm. a) tejto zmluvy, a
 - majú byť zaplatené v prospech Účtu alebo účtu určeného záložným veriteľom v zmysle tejto zmluvy,

neklesol kedykoľvek po dobu trvania tejto zmluvy pod sumu 400.000,- EUR. Do uvedenej sumy sa nezapočítavajú:

- (i) nezaplatené pohľadávky na zaplatenie po lehote splatnosti viac ako 60 dní,
- (ii) pohľadávky na zaplatenie s lehotou splatnosti viac ako 60 dní,
- (iii) pohľadávky na zaplatenie voči odberateľom, na majetok ktorých bol vyhlásený konkurz, alebo povolené vyrovnanie alebo reštrukturalizácia alebo iné konanie s obdobnými účinkami,
- (iv) pohľadávky na zaplatenie voči odberateľom v likvidácii a tiež pohľadávky na zaplatenie, ktoré sú predmetom zabezpečenia zriadeného v prospech tretej osoby,
- (v) pohľadávky na zaplatenie voči záložnému veriteľovi,
- (vi) pohľadávky na zaplatenie voči osobám zo skupiny záložcu. Osobami zo skupiny záložcu sa pre účely tejto zmluvy rozumie každý z odberateľov, ktorý je:
 1. vo vzťahu k záložcovi ovládajúcou osobou alebo ovládanou osobou v zmysle § 66a Obchodného zákonníka v platnom znení, alebo
 2. vo vzťahu k ovládajúcej osobe záložcu ovládanou osobou.
- (vii) pohľadávky voči odberateľom na zaplatenie zádržného, pričom zádržným sa na účely tejto zmluvy rozumie časť dohodnutej zmluvnej ceny/odplaty (spravidla zádržné) vo výške určenej v odberateľskej zmluve, ktorú zadržuje odberateľ Záložcovi na základe odberateľskej zmluvy.

Uvedenú povinnosť splní záložca tak, že predloží záložnému veriteľovi:

- nové odberateľské zmluvy, ktoré uzatvoril s odberateľmi alebo tretími osobami a z ktorých mu vznikli alebo vzniknú pohľadávky na zaplatenie (ďalej len „nové odberateľské zmluvy“), a

- zoznam nových odberateľských zmlúv a zoznam pohľadávok na zaplatenie, v ktorých vyznačí novodoplnené odberateľské zmluvy a pohľadávky na zaplatenie, a
- oznámenia pre nových odberateľov v zmysle bodu 2.6., písm. a) tejto zmluvy.

2.2. Ostatné ustanovenia Zmluvy ostávajú bezo zmeny.

III. Záverečné ustanovenia

3.1. Záložca sa zaväzuje na základe zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov zverejniť tento dodatok a Záložnú zmluvu spolu s Úverovými podmienkami. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť v Bankový deň bezprostredne nasledujúci po dni, v ktorom záložca preukázal záložnému veriteľovi:

- (i) zverejnenie tohto dodatku nasledovným spôsobom:
- a) písomným potvrdením Úradu vlády Slovenskej republiky alebo potvrdením Úradu vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe podpísaným elektronickým podpisom alebo zaručeným elektronickým podpisom o zverejnení tohto dodatku v Centrálnom registri zmlúv, ak je záložca povinnou osobou, ktorá zverejňuje povinne zverejňovanú zmluvu v Centrálnom registri zmlúv,
 - b) notárskou zápisnicou o osvedčení právne významnej skutočnosti, a to o zverejnení tohto dodatku na webovom sídle záložcu www.komvak.sk, ak je záložca povinnou osobou, ktorá zverejňuje povinne zverejňovanú zmluvu na svojom webovom sídle,
 - c) notárskou zápisnicou o osvedčení právne významnej skutočnosti, a to o zverejnení tohto dodatku na webovom sídle zriaďovateľa záložcu www.komvak.sk, ak je záložca povinnou osobou, ktorá zverejňuje povinne zverejňovanú zmluvu na webovom sídle svojho zriaďovateľa,
 - d) dokumentom potvrdzujúcim zverejnenie tohto dodatku v Obchodnom vestníku, ak je záložca povinnou osobou, ktorá zverejňuje povinne zverejňovanú zmluvu v Obchodnom vestníku,
- (ii) zverejnenie Úverových podmienok nasledovným spôsobom:
- a) spôsobom uvedeným v bode (i) vyššie pre zverejnenie tohto dodatku alebo
 - b) ak už Úverové podmienky boli zverejnené záložcom spolu s inou povinne zverejňovanou zmluvou, ktorá už nadobudla účinnosť, odkazom na takúto inú povinne zverejňovanú zmluvu.

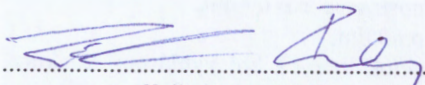
Ak tento dodatok nebude zverejnený do 3 mesiacov odo dňa podpisu tohto dodatku ani jedným zo spôsobov uvedených vyššie, platí, že k uzatvoreniu tohto dodatku nedošlo.

3.2. Záložca vyhlasuje, že sa oboznámil s Úverovými podmienkami a prevzal od záložného veriteľa jedno ich vyhotovenie.

3.3. Tento dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží záložný veriteľ a jeden záložca.

3.4. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu, že ho neuzatvorili za nápadne nevýhodných podmienok a v tiesni, na znak čoho ho podpisujú.

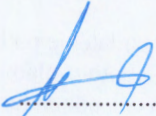
V Komárne dňa 6. 11. 2014


za záložného veriteľa
Tatra banka, a.s.

Ing. Tibor Németh
riaditeľ obchodného zastúpenia FC

Ing. Andrea Finta
relationship manager

V Komárne dňa 6. 11. 2014


za záložcu
KOMVaK - Vodárne a kanalizácie mesta
Komárna, a.s.

Ing. Viktor Olláry
predseda predstavenstva

Ing. Béla Sánta
člen predstavenstva